立法會 Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 643/11-12

Ref : CB(3)/B/FST/9 (10-11)

Tel: 3919 3308

Date: 13 April 2012

From: Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 25 April 2012

Securities and Futures (Amendment) Bill 2011

Committee stage amendments

The Second Reading debate on the above Bill will be resumed at the Council meeting of 25 April 2012. Subject to the Bill receiving a Second Reading, the President has given permission for the Secretary for Financial Services and the Treasury to move amendments to the Bill at its Committee stage.

2. As directed by the President, the amendments are attached for Members' consideration.

(Ms Doris LO) for Clerk to the Legislative Council

Encl.

Committee Stage

Amendments to be moved by the Secretary for Financial Services and the Treasury

Clause

Amendment Proposed

3

- (a) In the proposed section 307C(2), in the Chinese text, by deleting everything after "透過" and substituting "由某認可交易所營運的、用以向公眾散發消息的電子登載系統,散發根據第307B條的規定而須披露的內幕消息,即屬遵守該款。".
- (b) In the proposed section 307D(1), in the Chinese text—
 - (i) by deleting "有並只要";
 - (ii) by adding "在有此情況期間" after ", 則".
- (c) In the proposed section 307D(2), in the Chinese text, by deleting everything before "無需" and substituting—
 - "(2) 如有以下情況,則任何上市法團在以下情況 持續期間".
- (d) By deleting the proposed section 307F(3).
- (e) In the proposed section 307I, in the Chinese text, in the heading, by deleting "有關披露的研訊程序" and substituting "關於披露的研訊程序".
- (f) In the proposed section 307I(1), in the Chinese text, by deleting "發生違反披露規定,則可就該事宜提起在審裁處的研訊程序(有關披露的研訊程序)" and

- substituting"曾發生違反披露規定,則可就該事宜在審裁處提起研訊程序(關於披露的研訊程序)".
- (g) In the proposed section 307I(2), in the Chinese text, by deleting "有關披露的研訊程序" and substituting "關於披露的研訊程序".
- (h) In the proposed section 307J, in the Chinese text, in the heading, by deleting "有關披露的研訊程序" and substituting "關於披露的研訊程序".
- (i) In the proposed section 307J(1), in the Chinese text, by deleting "有關披露的研訊程序" and substituting "關於披露的研訊程序".
- (j) In the proposed section 307N(1)(d), in the Chinese text, by deleting "法團違反披露規定" and substituting "法團".
- (k) By deleting the proposed section 307Q(2)(a) and substituting—
 - "(a) by giving a copy of the report to the Commission; and".
- (1) In the proposed section 307Q(2)(b), by deleting "then,".
- 11 (a) By renumbering the clause as clause 11(1).
 - (b) By adding—
 - "(2) Schedule 1, Part 1, after section 12—Add

"13. Notes in Ordinance

A note located in the text of this Ordinance is provided for information only and has no legislative effect."."

- In the Chinese text, by deleting "各方" and substituting "一方".
- 13(9) In the proposed section 19A, in the Chinese text, by deleting "可能發生" and substituting "可能曾發生".
- In the Chinese text, by deleting subclause (10) and substituting—
 - "(10) 附表9,第21條,在"在任何"之後—加入

"根據本條例第252條提起的"。".

- 13(11) In the proposed section 21A, in the Chinese text, by deleting "提控官可" and substituting "提控官".
- In the proposed section 251(8), in the Chinese text, by deleting "第254(1)條中法官的定義中(a)段所指的法官,則除主席外)可獲財政司司長支付一筆" and substituting "第245(1)條中法官的定義中(a)段所指的法官,則除主席外)可獲支付一筆財政司".
- 20(1) In the proposed section 252(1), in the Chinese text, by deleting "除第252A條另有規定外" and substituting "在第252A條的 規限下".
- 21 (a) In the proposed section 252A(2), in the Chinese text, by deleting everything before "同意" and substituting—
 - "(2) 如有以下情况,則律政司司長只可在以下情

況持續期間,拒絕根據第(1)款對根據第252 條提起的、關乎任何行為的研訊程序給予".

- (b) In the proposed section 252A(2)(a), in the Chinese text, by deleting "研訊" and substituting "法律".
- (c) In the proposed section 252A(2)(b), in the Chinese text, by deleting "除外)提起研訊" and substituting "除外)提起法律".
- (d) In the proposed section 252A(3), in the Chinese text, by deleting everything after "同一行為而" and substituting "提起檢控任何罪行(第XIV部所訂的罪行除外)的法律程序。".
- In the Chinese text, by deleting "句號" and substituting "逗號".
- 24 (a) By deleting subclause (1) and substituting—
 - "(1) Section 262(2)—

Repeal paragraph (a)

Substitute

- "(a) by giving a copy of the report to the Commission; and".".
- (b) By adding—

"(1A) Section 262(2)(b)—

Repeal

"then,".".

28(1) In the proposed definition of *party*, by deleting "各方" and substituting "一方".

28(7) In the proposed section 32A(a), in the Chinese text, by deleting "各方" and substituting "一方".

Part 4 By adding before clause 29—

"Division 1

Amendments to Securities and Futures Ordinance".

By deleting "this Part" and substituting "this Division".

Part 4 By adding—

"Division 2

Amendment to Prevention of Bribery Ordinance

33A. Prevention of Bribery Ordinance amended

The Prevention of Bribery Ordinance (Cap. 201) is amended as set out in this Division.

33B. Schedule 1 amended (Public bodies)

At the end of Schedule 1—

Add

"122. The wholly owned subsidiary of the Securities and Futures Commission that is established under section 5(4)(da) of the Securities and Futures Ordinance (Cap. 571)."." By deleting the clause and substituting—

"36. Section 109 amended (Offence to issue advertisements relating to carrying on of regulated activities, etc.)

Section 109, Chinese text—

Repeal subsection (1)

Substitute

- "(1) 除第(3)至(6)款另有規定外—
 - (a) 凡—
 - (i) 某人在任何廣告中顯 示自己準備進行第 4、5、6或9類受規管 活動;而
 - (ii) 該人沒有按本條例規 定就該等活動獲發牌 或獲註冊,

則明知有第(i)及(ii)節所述 情況而發出該廣告或為發 出而管有該廣告的人,即 屬犯罪;或

- (b) 任何人發出其本身知道載 有上述廣告的文件,或為 發出而管有其本身知道載 有上述廣告的文件,即屬 犯罪。":".
- 37(1) By deleting "an on-line medium" and substituting "the Internet".

New By adding—

"40A. Section 309 amended (Exemptions)

Section 309(5)—

Repeal

"an on-line medium"

Substitute

"the Internet".".

New

By adding—

"42A. Section 407 amended (Savings, transitional, consequential and related provisions, etc.)

(1) Section 407(1) and (2), Chinese text—

Repeal

"即適用或就本條例或本條例任何部分 的生效而適用"

Substitute

"適用或關乎該項生效".

(2) After section 407(3)—

Add

- "(4) Part 4 of Schedule 10 provides for the savings and transitional arrangements that apply on, or relate to, the commencement of the Securities and Futures (Amendment) Ordinance 2012 (of 2012) or any part of that Ordinance."."
- In the proposed section 76(2), in the Chinese text, by deleting "就發還的申請和" and substituting "要求發還該按金或保證的申請,以及".

Part 5 By adding—

"Division 1A

Miscellaneous Amendments to Companies Ordinance

44A. Companies Ordinance amended

The Companies Ordinance (Cap. 32) is amended as set out in this Division.

44B. Section 38A amended (Exemption of certain persons and prospectuses from compliance with certain requirements)

Section 38A(6)—

Repeal

"by means of an on-line medium"

Substitute

"by the use of the Internet".

44C. Section 342A amended (Exemption of certain persons and prospectuses from compliance with certain requirements)

Section 342A(6)—

Repeal

"by means of an on-line medium"

Substitute

"by the use of the Internet".".